



Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Ruszin Önkormányzata  
 Русинське Самосправованя XI. район Уйбуда  
 1113 Budapest, Bocskai út 39-41.  
 E-mail: ruszin-forum@ujbuda.hu

## 7. sz. Jegyzőkönyv

Készült Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Ruszin Önkormányzata **2022. december 1-jén (csütörtök) 10:00 órai** kezdettel a Budapest Főváros XI. Kerület Újbudai Polgármesteri Hivatal (1113 Budapest, Zombolyai u. 4.) II. em. 203-as szobában megtartott Közmeghallgatással egybekötött rendes üléséről.

**Jelen vannak:** **Hladinec Péter** elnök  
**Hladinec Karolina** elnökhelyettes

**Igazoltan távol van:**  
**Kolozsvári Erika** képviselő

### A Polgármesteri Hivatal részéről:

Vargáné dr. Kremzner Zsuzsanna jegyző megbízásából  
**Már Csilla Beatrix** referens  
**Filep Anita** titkár

### Hladinec Péter elnök:

Köszönti a jelenlévőket, majd megállapítja a Testület határozatképességét. Szavazásra teszi fel a meghívóban megküldött napirendi pontok megtárgyalását, miszerint:

*Az Újbuda Ruszin Önkormányzata Képviselő-testülete a 2022. december 1.-i ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:*

1. 2023. évi Belső ellenőrzési terv jóváhagyása
2. Az ÚRuÖ 2022. évi költségvetés módosításának rendezése
3. Közmeghallgatás

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

### **45/2022. (XII.01.) ÚRuÖ határozata**

Az Újbuda Ruszin Önkormányzata Képviselő-testülete a 2022. december 1.-i ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

1. 2023. évi Belső ellenőrzési terv jóváhagyása
2. Az ÚRuÖ 2022. évi költségvetés módosításának rendezése
3. Közmeghallgatás

## **1. Napirendi pont** **2023. évi Belső ellenőrzési terv jóváhagyása**

### **Hladinec Péter elnök:**

Szavazásra teszi fel az előterjesztésben szereplő határozati javaslatot, miszerint:

*Az Újbuda Ruszin Önkormányzata Képviselő-testülete úgy határoz, hogy jóváhagyja a Budapest Főváros XI. Kerület Újbudai Nemzetiségi Önkormányzatok 2023. évi belső ellenőrzési tervét az 1. mellékletét képező belső ellenőrzési terv 9. pontjában foglaltak szerinti tartalommal.*

*Határidő: 2022. december 1.*

*Felelős: ÚRuÖ elnöke*

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

### **46/2022. (XII.01.) ÚRuÖ határozata**

*Az Újbuda Ruszin Önkormányzata Képviselő-testülete úgy határoz, hogy jóváhagyja a Budapest Főváros XI. Kerület Újbudai Nemzetiségi Önkormányzatok 2023. évi belső ellenőrzési tervét az 1. mellékletét képező belső ellenőrzési terv 9. pontjában foglaltak szerinti tartalommal.*

*Határidő: 2022. december 1.*

*Felelős: ÚRuÖ elnöke*

## **2. Napirendi pont** **Az ÚRuÖ 2022. évi költségvetés módosításának rendezése**

### **Hladinec Péter elnök:**

Beszámol arról, hogy a Kolozsvári Erika elnökhelyettes használatára szánt nyomtatót megrendelte, melyre az áremelkedések miatt a pár hónapja biztosított fedezetet ki kellett egészíteni 15.091,- Ft-tal. Tájékoztat, hogy a megrendeléshez átcsoportosításra volt szükség a költségvetés Kiadási oldalán, az Egyéb szolgáltatások soráról az Informatikai eszközök beszerzése, létesítése sorra 20.000,- Ft értékben, melyről elnöki felhatalmazásával élve 2022. november 17-i levelében rendelkezett.

Szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

*Az Újbuda Ruszin Önkormányzata Képviselő-testülete úgy határoz, hogy tudomásul veszi az ÚRuÖ 2022. évi költségvetése – Elnök által 2022. november 17-én végrehajtott – kiadási előirányzatainak átcsoportosítását, miszerint:*

- *a 3. Dologi kiadások 3.3.3. Egyéb szolgáltatások sorát csökkentette 20.000-Ft-tal, ezzel egyidejűleg*
- *5.1. Informatikai eszközök beszerzése, létesítése sorát megemelte 20.000,- Ft-tal.*

(A költségvetés részlet es számadatait a jelen határozat melléklete tartalmazza.)

Határidő: folyamatos

Felelős: ÚRuÖ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

#### **47/2022. (XII.01.) ÚRuÖ határozata**

Az Újbuda Ruszin Önkormányzata Képviselő-testülete úgy határoz, hogy tudomásul veszi az ÚRuÖ 2022. évi költségvetése – Elnök által 2022. november 17-én végrehajtott – kiadási előirányzatainak átcsoportosítását, miszerint:

- a 3. Dologi kiadások 3.3.3. Egyéb szolgáltatások sorát csökkentette 20.000-Ft-tal, ezzel egyidejűleg
- 5.1. Informatikai eszközök beszerzése, létesítése sorát megemelte 20.000,- Ft-tal.

(A költségvetés részlet es számadatait a jelen határozat melléklete tartalmazza.)

Határidő: folyamatos

Felelős: ÚRuÖ elnök

### **3. Napirendi pont** ***Közmeghallgatás***

#### **Hladinec Péter elnök:**

A Közmeghallgatásra a lakosság részéről érdeklődő nem volt, ezért a jelenlévők és a jegyzőkönyv számára az alábbiakat mondja el az Újbuda Ruszin Önkormányzata 2022. évi első három negyedéves programjainak összefoglalásaként:

**1.**

**2021.12.05.**

Részt vettek a Mikulás focikupán

**2.**

**2021.12.18. Advent, karácsonyi előkészületek**

A Zuglói a XI. és a XVI. kerületi Ruszin Önkormányzat Nemzetiségek Napja alkalmából ünnepséget rendeztek az Advent, karácsonyi előkészületek céljából, és a ruszin szokások, hagyományok ápolására.

**3.**

**2022.02.11. 6. Ruszin Bál**

Részt vettek a MROSz, a BAZ Megyei Területi Ruszin Önkormányzata és a Miskolc MJV Ruszin Nemzetiségi Önkormányzattal együtt a 6. Ruszin Bál (maszskabál) rendezvényen, Miskolcon

**4.**

**2022.02.13. Hodinka Antal emléknappja**

Részt vettek Hodinka Antal Országos Ruszin Értelmiségi Egyesület és a Fővárosi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat tartott emléknapon Hodinka Antal akadémikus tiszteletére.

5.

**2022.03.05. kirándulás Debrecenbe**

Részt vettek a XVI. Kerületi Ruszin Önkormányzat szervezett kiránduláson Debrecenbe.

6.

**2022.04.09. II. Rákóczi Ferenc emléknapja**

Részt vettek Sárospatakon, az Országos Ruszin Önkormányzat, a Sárospataki Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat, a Magyarországi Ruszinok és Rutének Országos Szövetsége és a Magyar Nemzeti Múzeum Rákóczi Múzeuma Sárospatak rendezésében a II. Rákóczi Ferenc halálának évfordulója alkalmából rendezett ünnepségen.

7.

**2022.04.29. Nyílt Nap**

Részt vettek Budapesten, az Országos Ruszin Önkormányzat és intézményei: az Udvari István Magyarországi Ruszinok Könyvtára, a Hodinka Antal Ruszin Tudományos Intézet, Fedinecz Atanáz Magyarországi Ruszinok Közérdekű Muzeális Gyűjteménye és Kiállítóhelye által szervezett Nyílt napon, házszentelésen és kiadványbemutatón.

8.

**2022.05.11. Ruszinok nyomában, ruszinok a nagyvilágban rendezvény**

Részt vettek az Udvari István Magyarországi Ruszinok Könyvtára az Országos Idegennyelvű Könyvtár épületében szervezett Ruszinok nyomában, ruszinok a nagyvilágban rendezvényen.

9.

**2022.05.28. Ruszin Nemzeti Ünnepe**

Részt vettek Edelényen, az Országos Ruszin Önkormányzat szervezett a hagyományos Ruszin Nemzeti Ünnepen.

10.

**2022.06.04. Falunap és Nemzetiségi Dalkör Találkozó**

Részt vettek a dr. Hörcsi Richárd Abaúj-Zemplén megyei Országgyűlési képviselő támogatásával Falunapon és Nemzetiségi Dalkör Találkozón, Vámosújfalun.

11.

**2022.06.21-06.28. Ruszin Ifjúsági, anyanyelvi és művészeti tábor**

Harmadik éve csatlakoztak más ruszin önkormányzatokhoz, a nyári Ruszin Ifjúsági, anyanyelvi és művészeti tábor szervezéséhez, 2022.06.21-2022.06.28. között, hogy a XI. kerületi gyerekek balatoni nyaraltatását lehetővé tegyék.

12.

**2022.08.28. 10. Ruszin Búcsú**

Részt vettek a Sajópálfalvai Egyházközség és a Sajópálfalvai Ruszin Önkormányzat rendezésében, a Miniszterelnökség, az Országos Ruszin Önkormányzat, a BAZ Megyei Területi-, valamint hazai ruszin nemzetiségi önkormányzatok és civil szervezetek támogatásával 2022. augusztus 28-án, Sajópálfalván, egyházi szláv nyelvű, a Sajópálfalvai Könnyező Kegyekép (1717) helyszínén tartott a 10. Ruszin Búcsún.

**13.**

**2022.09.16. „A világ ruszinisztikája ma: a fejlődés elméleti és gyakorlati kérdései” nemzetközi ruszin nyelvű tudományos konferencia**

Részt vettek a Hodinka Antal Ruszin Tudományos Intézet szervezésében megvalósuló konferencián, Budapesten.

**14.**

**2022.09.24. a 33. Gazdagréti Halászléfőző verseny és gasztrofesztivál**

Újbuda Önkormányzata szervezésében eleget tettek a meghívásnak és ruszin standdal vettek részt az eseményen.

**15.**

**2022.10.01. A népszámlálással kapcsolatos munkatalálkozó**

A ruszin önkormányzatok és a megyei tisztviselők, Giricz Vera, az Országgyűlés ruszin szószólója és Kramarenko Viktor, az Országos Ruszin Önkormányzat elnökének vezetésével megtárgyalták a népszámlálás technikai kérdéseit.

**Hladinec Péter elnök:**

Az alábbiakban számol be részletesen a nemzetiségi önkormányzat utolsó negyedéves eseményeiről.

**1.**

Beszámol arról, hogy 2022. október 27-én, az ÚRuÖ rendezésében került sor Duchnovics Alexander emléknapja rendezvényre. A rendezvény az ÚruÖ elnökeként ő nyitotta meg. Duchnovich Alexander életéről, munkásságáról beszélt, és arról, hogy Duchnovich volt az a történelmi vezető személyiség, aki először lerakta a ruszinnak, mint népcsoportnak az alapköveit. Ezt követően a XI. kerületi lakók Duchnovich verseket szavaltak. A program további részében ruszin dalokat, énekeket hallgattak és ruszin hagyományápoló és modern tárgyak megtekintésére volt lehetőség, valamint Duchnovich által írt könyveket, versesköteteket, költeményeket lehetett megtekinteni, olvasni. A rendezvényen részt vettek a XI. kerületi ruszin képviselők és lakók mellett budapesti ruszinok is.

Szavazásra teszi fel a beszámoló alapján az alábbi határozati javaslatot:

*Az Újbuda Ruszin Önkormányzata Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja az Elnök beszámolóját az ÚRuÖ 2022. évi Munkatervének 5. pontjához kapcsolódóan, a ruszin nemzetiségi tudat mélyítése, a hagyományápolás és a magyar–ruszin kulturális kapcsolatok ápolása céljából, 2022. október 27-én, Budapesten, a XI. kerületben (1117 Budapest, Alíz utca 1.) megrendezte a Duchnovich Alexander-emléknapot.*

*Továbbá elfogadja a fenti rendezvényhez kapcsolódóan 254.000,- Ft terembérleti költség felhasználását.*

*Határidő: 2022. december 1.*

*Felelős: ÚRuÖ elnöke*

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.



#### **48/2022.(XII.01.) ÚRuÖ határozata**

Az Újbuda Ruszin Önkormányzata Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja az Elnök beszámolóját az ÚRuÖ 2022. évi Munkatervének 5. pontjához kapcsolódóan, **a ruszin nemzetiségi tudat mélyítése, a hagyományápolás és a magyar–ruszin kulturális kapcsolatok ápolása céljából**, 2022. október 27-én, Budapesten, a XI. kerületben (1117 Budapest, Alíz utca 1.) megrendezte a Duchnovich Alexander-emléknapot.

Továbbá elfogadja a fenti rendezvényhez kapcsolódóan 254.000,- Ft terembérleti költség felhasználását.

Határidő: 2022. december 1.

Felelős: ÚRuÖ elnöke

#### **3.**

Elmodja, hogy a képviselői munka zavartalan ellátás biztosítása, valamint 11 kerület lakosságának tudatosságának maximalizálása érdekében irodaszer beszerzésre került sor 2022 októberében 199.390,- Ft értékben.

Szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

*Az Újbuda Ruszin Önkormányzata Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja az Elnök beszámolóját az önkormányzati működés teljes körű ellátása érdekében az irodaszer vásárlására fordított 199.390,- Ft felhasználásáról.*

*Határidő: 2022. december 1.*

*Felelős: ÚRuÖ elnöke*

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

#### **49/2022.(XII.01.) ÚRuÖ határozata**

Az Újbuda Ruszin Önkormányzata Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja az Elnök beszámolóját az önkormányzati működés teljes körű ellátása érdekében az irodaszer vásárlására fordított 199.390,- Ft felhasználásáról.

Határidő: 2022. december 1.

Felelős: ÚRuÖ elnöke

#### **4.**

Beszámol arról, hogy 2022. november 11-én, Budapesten, Újbuda Önkormányzata rendezésében került sor Kerület Napja alkalmából rendezett ünnepségre. 22 éves hagyomány, hogy az önkormányzat minden évben 11. hó 11-én ünnepli meg a Kerület Napját, hogy átadhassa Újbuda legrangosabb elismeréseit. Az egyik oktatási intézmény gyermekei zenei kompozíciókkal kezdték az ünnepi programot. Utána a Műegyeten rendezett gálaesten László Imre polgármester, Orosz Anna és Tóth Endre országgyűlési képviselők, valamint Bósz Anett főpolgármester-helyettes mondott ünnepi beszédet. Az eseményen azokat ismerték el, akik teljesítményükkel, életművükkel hozzájárultak a kerület fejlődéséhez, így mások mellett díjazták Újbuda kiváló építészét, pedagógusát, intézményvezetőjét, sportolóját.

Szavazásra teszi fel a beszámoló alapján az alábbi határozati javaslatot:

*Az Újbuda Ruszin Önkormányzata Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja az Elnök beszámolóját az ÚRuÖ 2022. évi Munkatervének 11. pontjához kapcsolódóan, 2022. november 11-én, a budapesti Műegyeten (1117 Budapest, Magyar tudósok körútja 7.) – Újbuda Önkormányzata szervezésében – megrendezésre került, Kerület Napja programon való részvételről.*

*Az eseménynek az ÚRuÖ részéről költségvonzata nem volt.*

*Határidő: 2022. december 1.*

*Felelős: ÚRuÖ elnöke*

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

#### **50/2022.(XII.01.) ÚRuÖ határozata**

Az Újbuda Ruszin Önkormányzata Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja az Elnök beszámolóját az ÚRuÖ 2022. évi Munkatervének 11. pontjához kapcsolódóan, 2022. november 11-én, a budapesti Műegyetemen (1117 Budapest, Magyar tudósok körútja 7.) – Újbuda Önkormányzata szervezésében – megrendezésre került, Kerület Napja programon való részvételről.

Az eseménynek az ÚRuÖ részéről költségvonzata nem volt.

*Határidő: 2022. december 1.*

*Felelős: ÚRuÖ elnöke*

#### **5.**

Tájékoztató, hogy 2022. november 12-én került sor „A ruszin művészet remekei V.” rendezvényre, amelyen a nemzetiségük hagyományait közvetítették, ápolták, és a Magyarországon alkotó Dr. Fedinecz Atanáz festőművész jubileumi kiállításorozatának utolsó tárlatára került sor. A műsorban felléptek: Daragov Zoltán operaénekes, Bán Anna és Bán Mária, a Ruszinok Ifjúsági Folklor Együttes (művészeti vezető Szilcer Likovics Olga), a múcsonyi Szent Péter Görögkatolikus Általános Iskola tanulói (betanító tanár Majorné Zsebesi Borbála). A rendezvényen nemzetiségük közel 200 képviselője jelent meg, a baráti beszélgetések mellett sort kerítettünk a 2023. év teendőinek összegzésére, tervezésére is. Az ÚRuÖ részéről vázolta a jövő év teendőit, feladatait, terveit, továbbá együttműködést ajánlott a fővárosi és az országos ruszin önkormányzatokkal. A rendezvény ebből a szempontból is eredményesnek bizonyult, a következő év további előrelépésekre, fejlesztésekre ad lehetőséget.

Szavazásra teszi fel a beszámoló alapján az alábbi határozati javaslatot:

*Az Újbuda Ruszin Önkormányzata Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja az Elnök beszámolóját az ÚRuÖ 2022. évi Munkatervének 11. pontjához kapcsolódóan, 2022. november 12-én, a Stefánia Palotában (1146 Budapest, Stefánia út 36.) megrendezésre került, „A ruszin művészet remekei V.” című eseményen való részvételről.*

*Az eseménynek az ÚRuÖ részéről költségvonzata nem volt.*

*Határidő: 2022. december 1.*

*Felelős: ÚRuÖ elnöke*

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

#### **51/2022.(XII.01.) ÚRuÖ határozata**

Az Újbuda Ruszin Önkormányzata Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja az Elnök beszámolóját az ÚRuÖ 2022. évi Munkatervének 11. pontjához kapcsolódóan, 2022. november 12-én, a Stefánia Palotában (1146 Budapest, Stefánia út 36.) megrendezésre került, „A ruszin művészet remekei V.” című eseményen való részvételről.

Az eseménynek az ÚRuÖ részéről költségvonzata nem volt.

Határidő: 2022. december 1.  
Felelős: ÚRuÖ elnöke

## 6.

Emlékeztet arra, hogy 2022. november 24-én, Budapesten az ÚRuÖ rendezésében került Ruzsin Fórum rendezvényre, melyen ő köszöntötte a megjelenteket. A fórumon résztvevők áttekintették az elmúlt időszak eseményeit, megvitatták az feladatokat, és áttekintették az elkövetkezendő időszak teendőit. A fórumon több megvalósításra váró ötlet terve merült fel a jövőre tekintettel, melynek a megvalósítása az anyagi lehetőségektől függ.

Szavazásra teszi fel a beszámoló alapján az alábbi határozati javaslatot:

*Az Újbuda Ruzsin Önkormányzata Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja az Elnök beszámolóját az ÚRuÖ 2022. évi Munkatervének 9. pontjához kapcsolódóan, a ruszin nemzetiségi tudat mélyítése, kulturális önazonosságának erősítése céljából, 2022. november 24-én, Budapesten, a XI. kerületben (1117 Budapest, Alíz utca 1.) megrendezte a Ruzsin Fórum rendezvényt. Továbbá elfogadja a fenti rendezvényhez kapcsolódóan 254.000,- Ft terembérleti költség felhasználását.*

Határidő: 2022. december 1.  
Felelős: ÚRuÖ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

## **52/2022.(XII.01.) ÚRuÖ határozata**

Az Újbuda Ruzsin Önkormányzata Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja az Elnök beszámolóját az ÚRuÖ 2022. évi Munkatervének 9. pontjához kapcsolódóan, **a ruszin nemzetiségi tudat mélyítése, kulturális önazonosságának erősítése céljából**, 2022. november 24-én, Budapesten, a XI. kerületben (1117 Budapest, Alíz utca 1.) megrendezte a Ruzsin Fórum rendezvényt. Továbbá elfogadja a fenti rendezvényhez kapcsolódóan 254.000,- Ft terembérleti költség felhasználását.

Határidő: 2022. december 1.  
Felelős: ÚRuÖ elnöke

## 7.

Beszámol arról, hogy 2022. november 26-án Budapesten, a Thököly úti Nemzetiségek Házában, az Országos Ruzsin Önkormányzat szervezésében került sor a Hodinka Antal emléknapra. A rendezvényen jelent voltak Kamarenko Viktor, az Országos Ruzsin Önkormányzat elnöke, Szicer-Likovics Olga, az Országos Ruzsin Önkormányzat elnökhelyettese, dr. Lyavinecz Marianna, a Budapest Főváros RNÖ elnöke, dr. Ljavinecz István, a Ruszinok Világtanácsának elnöke, más fővárosi ruszin önkormányzatok elnökei, tagjai és dr. Hodinka László, Hodinka Antal unokája. Az összejövetel ünnepi megemlékezésekkel, köszöntő beszédekkel kezdődött, majd következett A Hodinka Antal hagyaték címmel Szűcs-Vorinka Irén, a Hodinka Antal Ruzsin Tudományos Intézet megbízott igazgatójának előadása, amit dr. Hodinka László személyes élményekkel, történetekkel egészített ki. A nagy ruszinról való megemlékezés után a „Ruszinok” folklór együttes (művészeti vezető: Szilcer-Likovics Olga) ruszin dalokból álló remek előadása zárta a programot. Az emléknapot állófogadás zárta és a



programon közel 30 fő vett részt. Szavazásra teszi fel a beszámoló alapján az alábbi határozati javaslatot:

*Az Újbuda Ruszin Önkormányzata Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja az Elnök beszámolóját az ÚRuÖ 2022. évi Munkatervének 11. pontjához kapcsolódóan - Országos Ruszin Önkormányzat szervezésében -, 2022. november 26-án, Budapesten, a Thököly úti Nemzetiségek Házában (1146 Budapest, Thököly út 73.) megrendezésre kerülő Hodinka Antal emléknapon való részvételről. A rendezvénynek az ÚRuÖ részéről költségvonzata nem volt.*

*Határidő: 2022. december 1.*

*Felelős: ÚRuÖ elnöke*

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

### **53/2022.(XII.01.) ÚRuÖ határozata**

*Az Újbuda Ruszin Önkormányzata Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja az Elnök beszámolóját az ÚRuÖ 2022. évi Munkatervének 11. pontjához kapcsolódóan - Országos Ruszin Önkormányzat szervezésében -, 2022. november 26-án, Budapesten, a Thököly úti Nemzetiségek Házában (1146 Budapest, Thököly út 73.) megrendezésre kerülő Hodinka Antal emléknapon való részvételről. A rendezvénynek az ÚRuÖ részéről költségvonzata nem volt.*

*Határidő: 2022. december 1.*

*Felelős: ÚRuÖ elnöke*

### **8.**

Beszámol arról, hogy az ÚRuÖ a Mikulás ünnepségre idén is beszerzett csokit a XI. kerületben élő ruszin gyermekeknek 35.317,- Ft összeggel. Szavazásra teszi fel a beszámoló alapján az alábbi határozati javaslatot:

*Az Újbuda Ruszin Önkormányzata Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja az Elnök beszámolóját az ÚRuÖ 2022. évi Munkatervének 11. pontjához kapcsolódóan, a XI. kerületi ruszin gyermekek részére, Mikulás-ünnepségre csokoládé vásárlására fordított 35.317,- Ft felhasználásáról.*

*Határidő: 2022. december 1.*

*Felelős: ÚRuÖ elnöke*

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

### **54/2022.(XII.01.) ÚRuÖ határozata**

*Az Újbuda Ruszin Önkormányzata Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja az Elnök beszámolóját az ÚRuÖ 2022. évi Munkatervének 11. pontjához kapcsolódóan, a XI. kerületi ruszin gyermekek részére, Mikulás-ünnepségre csokoládé vásárlására fordított 35.317,- Ft felhasználásáról.*

*Határidő: 2022. december 1.*

*Felelős: ÚRuÖ elnöke*

9.

Elmondja, hogy a Kolozsvári Erika elnökhelyettes használatára szánt nyomtatót a korábbi, 25/2022.(VI.23.) ÚRuÖ határozat alapján megrendelte, melyre az áremelkedések miatt, szállítással együtt 85.091,- Ft költött, így a pár hónapja biztosított fedezetet ki kellett egészíteni 15.091,- Ft-tal.

Képviselőtársa egyetértésével, a beszámoló alapján szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

*Az Újbuda Ruszin Önkormányzata Képviselő-testülete úgy határoz, hogy – a 25/2022. (VI.23.) ÚRuÖ határozata alapján - elfogadja az Elnök beszámolóját arról, hogy az önkormányzati munka zavartalan ellátása érdekében, Kolozsvári Erika elnökhelyettes használatára nyomtatót vásárolt, melyre 85.090,- Ft kiadást teljesített, az ÚRuÖ 2022. évi költségvetése terhére.*

Határidő: 2022. december 1.

Felelős: ÚRuÖ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

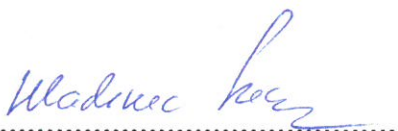
#### **55/2022. (XII.01.) ÚRuÖ határozata**

Az Újbuda Ruszin Önkormányzata Képviselő-testülete úgy határoz, hogy – a 25/2022. (VI.23.) ÚRuÖ határozata alapján - elfogadja az Elnök beszámolóját arról, hogy az önkormányzati munka zavartalan ellátása érdekében, Kolozsvári Erika elnökhelyettes használatára nyomtatót vásárolt, melyre 85.090,- Ft kiadást teljesített, az ÚRuÖ 2022. évi költségvetése terhére.

Határidő: 2022. december 1.

Felelős: ÚRuÖ elnöke

Miután más észrevétel és javaslat nem hangzott el, az Elnök megköszönte a részvételt és az ülést 10:45 órakor bezárta.



Hladinec Péter  
elnök



Hladinec Karolina  
jegyzőkönyv-hitelesítő



Filep Anita  
jegyzőkönyv-vezető



BUDAPEST FŐVÁROS XI. KERÜLET ÚJBUDA  
 RUSZIN ÖNKORMÁNYZATÁNAK  
 2022. évi költségvetése

47/2022. (XII.01.) ÚRuÖ határozat melléklete

Előirányzat száma	Előirányzat megnevezése	Eredeti előirányzat	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Államigazgatási feladat
<b>KIADÁSOK:</b>					
<b>Működési költségvetés kiadásai</b>					
<b>1.</b>	<b>I. SZEMÉLYI JUTTATÁSOK:</b>				
<b>1.1</b>	<b>Választott tisztségviselők juttatásai</b>				
1.1.1	Képviselők tiszteletdíja	23 000	23 000	0	0
1.1.2	Választott tisztségviselők juttatásai	0	0	0	0
<b>1.2</b>	<b>Választott tisztségviselők juttatásai (költségtérítések)</b>		0		
1.2.1	Telefon magáncélú használata	0	0	0	0
1.2.2	BKK bérletek	0	0	0	0
1.2.3	Utazási költségtérítés	0	0	0	0
1.2.4	Egyes meghatározott juttatás	0	0	0	0
1.2.5	Megbízási díj	0	0	0	0
1.3	Reprezentáció, üzleti ajándék	39 370	39 370	0	0
	<b>Személyi juttatások összesen:</b>	<b>62 370</b>	<b>62 370</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>2.</b>	<b>II. MUNKAADÓT TERHELŐ JÁRULÉKOK ÉS SZOCIÁLIS HOZZÁJÁRULÁSI ADÓ:</b>		0		
2.1	Munkaadót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	49 470	49 470	0	0
	<b>Munkaadót terhelő kiadások összesen:</b>	<b>49 470</b>	<b>49 470</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>3.</b>	<b>III. DOLOGI KIADÁSOK:</b>			0	
<b>3.1</b>	<b>Készletbeszerzés</b>			0	
3.1.1	Irodaszer, nyomtatvány	200 000	200 000	0	0
3.1.2	Könyv, folyóirat beszerzés	50 000	50 000	0	0
3.1.3	Egyéb készletbeszerzés	100 000	100 000	0	0
<b>3.2</b>	<b>Kommunikációs szolgáltatások</b>			0	
3.2.1	Egyéb kommunikációs szolgáltatások (telefon, feltöltőkártya, TV szolgáltatás pl.: kábeltévé)	0	0	0	0
3.2.2	Informatikai szolgáltatások igénybevétele (internet, internetes portálok tervezése-elkészítése- működtetése)	500 000	500 000	0	0
<b>3.3</b>	<b>Szolgáltatási kiadások</b>			0	
3.3.1	Bérelti és lízing díjak	850 000	850 000	0	0
3.3.2	Szállítási szolgáltatás	100 000	100 000	0	0
3.3.3	Egyéb szolgáltatások (rendezvényszervezés, fellépési díj, postai díjak, bankköltség, mobilparkolás)	1 454 638	1 454 638	0	0
3.3.4	Szakmai tevékenységet segítő szolgáltatások (fordítói díj, tolmácsolás)	0	0	0	0
<b>3.4</b>	<b>Kiküldetések, reklám- és propagandakiadások</b>			0	
3.4.1	Belföldi kiküldetés	200 000	200 000	0	0
3.4.2	Külföldi kiküldetés	100 000	100 000	0	0
3.4.3	Reklám és propaganda kiadás	0	0	0	0
<b>3.5</b>	<b>Különféle befizetések és egyéb dologi kiadások</b>			0	
3.5.1	Egyéb dologi kiadások (pl.: késedelmi kamat)	10 000	10 000	0	0
3.5.2	Előzetesen felszámított AFA	10 630	10 630	0	0
	<b>Dologi kiadások összesen:</b>	<b>3 575 268</b>	<b>3 575 268</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>4.</b>	<b>IV. EGYÉB MŰKÖDÉSI CÉLÚ</b>			0	
4.1	Támogatások visszafizetése	0	0	0	0
4.2	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülre	0	0	0	0
4.3	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülre	0	0	0	0
	<b>Egyéb működési célú kiadások összesen:</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Felhalmozási költségvetés kiadásai 0</b>					
<b>5.</b>	<b>V. BERUHÁZÁSOK:</b>			0	
5.1	Informatikai eszközök beszerzése, létesítése	90 000	90 000	0	0
5.2	Egyéb tárgyi eszközök beszerzése, létesítése	0	0	0	0
5.3.	Immateriális javak	50 000	50 000	0	0
	<b>Beruházási kiadások összesen:</b>	<b>140 000</b>	<b>140 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

6.	<b>VI. EGYÉB FELHALMOZÁSI CÉLÚ KIADÁSOK:</b>			0		
6.1	Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülré	0	0	0	0	0
6.2	Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson kívülré	0	0	0	0	0
	<b>Egyéb felhalmozási célú kiadások összesen:</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
	<b>KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (I.+...+VI.):</b>	<b>3 827 108</b>	<b>3 827 108</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
	<b>KIADÁSOK ÖSSZESEN:</b>	<b>3 827 108</b>	<b>3 827 108</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
	<b>BEVÉTELEK:</b>					
	<b>Működési költségvetés bevételei</b>					
7.	<b>VII. MŰKÖDÉSI CÉLÚ TÁMOGATÁSOK ÁLLAMHÁZTARTÁSON BELÜLRŐL</b>					
7.1	Működési célú központi támogatások	1 233 760	1 233 760	0	0	0
7.2	Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	400 000	400 000	0	0	0
8.	<b>VIII. MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK</b>			0		
8.1	Kamatbevételek	5	5	0	0	0
8.2	Egyéb működési célú bevételek	0	0	0	0	0
	<b>Felhalmozási költségvetés bevételei</b>					
9.	<b>IX. FELHALMOZÁSI CÉLÚ TÁMOGATÁSOK ÁLLAMHÁZTARTÁSON BELÜLRŐL</b>					
9.1	Felhalmozási célú önkormányzati támogatások	0	0	0	0	0
9.2	Egyéb felhalmozási célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	0	0	0	0	0
	<b>KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN (VII.+VIII.+IX.):</b>	<b>1 633 765</b>	<b>1 633 765</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
	<b>Finanszírozási bevételek</b>					
	<b>X. KÖLTSÉGVETÉSI HIÁNY BELSŐ FINANSZÍROZÁSA</b>					
10.	Előző évi költségvetési maradványának igénybevétele	2 193 343	2 193 343	0	0	0
	<b>BEVÉTELEK ÖSSZESEN:</b>	<b>3 827 108</b>	<b>3 827 108</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

Budapest, 2022. december 1.

*Hladinec Péter*

Hladinec Péter elnök







Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Ruszin Önkormányzata  
Русинське Меншынове Самоуправленіє XI. район Уйбуда  
1113 Budapest, Bocskai út 39-41  
E-mail: ruszin-forum@ujbuda.hu

## J E L E N L É T I Í V

amely készült a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda **Ruszin** Önkormányzata rendes ülésén, közmeghallgatásán.

**Időpont:** 2022. december 1. (csütörtök) 10.00

**Helyszín:** Budapest Főváros XI. Kerület Újbudai Polgármesteri Hivatal  
(1113 Budapest, Zsombolyai u. 4.) II. em. 203-as tárgyalójában

Név:		Aláírás:
1.	<b>Hladinec Péter</b> Elnök	
2.	<b>Kolozsvári Erika</b> Elnökhelyettes	IGAZOLTAN TÁJÉKOZTATVA
3.	<b>Hladinec Karolina</b> Képviselő	
	<b>Vargáné dr. Kremzner Zsuzsanna</b> Jegyző <i>h.</i>	
	<b>Filep Anita</b> Nemzetiségi titkár	





**Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Ruszin Önkormányzata**  
**Русинське Самосправованя XI. район Уйбуда**  
1113 Budapest, Bocskai út 39-41.  
E-mail: ruszin-forum@ujbuda.hu

---

## MEGHÍVÓ

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Ruszin Önkormányzata **2022. december 1-jén (csütörtök) 10:00** órai kezdettel a Budapest Főváros XI. Kerület Újbudai Polgármesteri Hivatala (1113 Budapest, Zsombolyai u. 4.) II. em. 203-as tárgyalójában megtartandó rendes ülésére.

### **Napirendi pontok:**

- 1. 2023. évi Belső ellenőrzési terv jóváhagyása (mellékelt előterjesztés szerint)**  
Előterjesztő: Hladinec Péter elnök
- 2. Az ÚRuÖ 2022. évi költségvetése kiadási előirányzatainak átcsoportosítása (szóbeli előterjesztés szerint)**  
Előterjesztő: Hladinec Péter elnök
- 3. Közmeghallgatás**

Budapest, 2022. november 25.

**Hladinec Péter s.k.**  
ÚRuÖ elnök

# ELŐTERJESZTÉS

## Tisztelt Képviselőtársaim!

Az ÚRuÖ 2022. december 1-jén (csütörtök) 10:00 órakor megtartandó rendes ülésére az alábbiakat terjesztem elő:

### **1. napirendi ponthoz:**

**A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX törvény 80. §-a** alapján Újbuda Önkormányzatával megkötött Együtműködési megállapodás IX. fejezetében foglaltak szerint a nemzetiségi önkormányzatok működésének ellenőrzési feladatait a Polgármesteri Hivatal Belső Ellenőrzése látja el.

Ennek megfelelően a Hivatal megküldte részünkre a nemzetiségekre vonatkozó, 2023. évi belső ellenőrzési tervét, a Képviselő-testület általi jóváhagyás céljából.

A tervezet szerint 2023. III. negyedévében pénzügyi szabályszerűségi ellenőrzés lesz, melyen keresztül azt vizsgálják tételesen, hogy a 2022. évben a pénzeszközök felhasználása a cselekvési programmal összhangban, valamint a kapcsolódó kifizetések, illetve a nyilvántartás vezetése az elvártaknak megfelelően történt-e.

Határozati javaslat:

### **...../2022. (.....) ÚRuÖ határozata**

Az Újbuda Ruszin Önkormányzata Képviselő-testülete úgy határoz, hogy jóváhagyja a Budapest Főváros XI. Kerület Újbudai Nemzetiségi Önkormányzatok 2023. évi belső ellenőrzési tervét az 1. mellékletét képező belső ellenőrzési terv 4. pontjában foglaltak szerinti tartalommal.

Határidő: ülés napja  
Felelős: ÚRuÖ elnöke

Budapest, 2022. november 25.

**Hladinec Péter s.k.**  
elnök



Budapest Főváros XI. Kerület Újbudai Polgármesteri Hivatal  
BELSŐ ELLENŐRZÉS  
1113 Budapest, Bocskai út 39-41.

Iktatószám: XXI/13/3/2022.

## Budapest Főváros XI. Kerület Újbudai Nemzetiségi Önkormányzatok

### 2023. ÉVI BELSŐ ELLENŐRZÉSI TERVE

A 2023. évre vonatkozó terv az államháztartásért felelős miniszter által kiadott útmutató és az előzetes kockázatelemzés figyelembe vételével készült.

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvénynek (Áht.), valamint a költségvetési szervek belső ellenőrzéséről szóló 370/2011. (XII.31.) Korm. rendeletnek (Bkr.) megfelelően a közpénzek felhasználásában résztvevő költségvetési szervezetek kötelesek belső ellenőrzési rendszert működtetni abból a célból, hogy a szervezet vezetője számára bizonyosságot nyújtsanak az általa kiépített és működtetett pénzügyi irányítási és kontroll rendszerek megfelelőségét illetően.

A Budapest Főváros XI. Kerület Újbudai Polgármesteri Hivatal (továbbiakban: Polgármesteri Hivatal) a Nemzetiségi Önkormányzatokkal kötött Megállapodás értelmében ellátja a helyi nemzetiségi önkormányzatok belső ellenőrzési feladatait, a Jegyző (az önkormányzati hivatalnak, mint költségvetési szervnek a vezetője) köteles belső ellenőrzési rendszert működtetni a helyi nemzetiségi önkormányzat vonatkozásában is.

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 80. § (1) bekezdése alapján a helyi önkormányzat a helyi nemzetiségi önkormányzat részére biztosítja az önkormányzati működés személyi és tárgyi feltételeit, szakmai segítséget nyújt, továbbá gondoskodik a működéssel kapcsolatos gazdálkodási és adminisztratív végrehajtási feladatok ellátásáról. Ezzel összhangban az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 6/C. § (1) bekezdés b) pontja kimondja, hogy a helyi nemzetiségi önkormányzat bevételeivel és kiadásaival kapcsolatban a tervezési, gazdálkodási, ellenőrzési, finanszírozási, adatszolgáltatási és beszámolási feladatai ellátásáról az önkormányzati hivatal gondoskodik, amelyik a helyi nemzetiségi önkormányzat székhelye szerinti helyi önkormányzat önkormányzati hivatali feladatait ellátja.

A Bkr. 32. § (4) bekezdése értelmében a képviselő-testület rendelkezik jogosultsággal az éves ellenőrzési terv jóváhagyására vonatkozóan, így azt helyi nemzetiségi önkormányzat esetén annak képviselő-testülete hagyja jóvá.

A belső kontrollrendszer a költségvetési szerv által a kockázatok kezelésére és tárgyilagos bizonyosság megszerzése érdekében kialakított folyamatrendszer, amelynek célja, hogy a tevékenységeket szabályszerűen, valamint a megbízható gazdálkodás elveivel (gazdaságosság, hatékonyság és eredményesség) összhangban hajtsa végre.

Az éves ellenőrzési terv tartalmazza:

- a) az ellenőrzési tervet megalapozó elemzések és a kockázatelemzés eredményének összefoglaló bemutatását;
- b) a tervezett ellenőrzések tárgyát;
- c) az ellenőrzések célját;
- d) az ellenőrizendő időszakot;
- e) a rendelkezésre álló és a szükséges ellenőrzési kapacitás meghatározását;
- f) az ellenőrzések típusát;
- g) az ellenőrzések tervezett ütemezését;
- h) az ellenőrzött szerv megnevezését;

### **1. A 2023. évi belső ellenőrzési terv szöveges indokolása**

**Budapest Főváros XI. Kerület Újbudai Polgármesteri Hivatal belső ellenőrzése a jogszabályoknak megfelelően összeállította a Nemzetiségi Önkormányzatok 2023. évi belső ellenőrzési tervét, amely a kockázatelemzés alapján felállított prioritásokon alapul.**

Az ellenőrzési tevékenység során továbbra is kiemelt figyelmet fordítunk a szabályos és átlátható működés ellenőrzésére, melynek érdekében vizsgáljuk a jogszabályoknak, valamint a belső szabályzatoknak megfelelő működést.

**Az éves ellenőrzési terv összeállítása az alábbi szempontok szerint történt:**

- Az ellenőrzési prioritások meghatározása.
- Kockázatelemzés összesítése, melyet a 2. számú melléklet tartalmaz.
- Az ellenőrzési kapacitás megtervezése, bemutatása.

**A 2023. évi belső ellenőrzési terv készítésénél, a konkrét ellenőrzési célok meghatározásánál a következő prioritásokra voltunk figyelemmel:**

- A kontrollkörnyezet kialakításának és működtetésének figyelemmel kísérése.
- A vizsgálandó folyamatokban rejlő kockázatok felderítése.
- A belső ellenőrzés által kockázatosnak ítélt területek.

A 2023. évi terv összeállításakor a rendelkezésre álló humán erőforrások figyelembe vételével terveztünk. A Nemzetiségi Önkormányzatok esetében soron kívüli ellenőrzésre nem különítettünk el időt.

### **2. A belső ellenőrzés által elvégzendő ellenőrzések típusai:**

A 2023. évi tervben Nemzetiségi Önkormányzatunként 1-1 pénzügyi - szabályszerűségi ellenőrzést tervezünk azonos témakörben.

### **3. A belső ellenőrzés személyi feltételei:**

A Polgármesteri Hivatalban a Belső Ellenőrzés önálló, független szervezeti egységként működik, a feladatokat 2022. évben 1 fő belső ellenőrzési vezető köztisztviselő, valamint megbízási szerződéssel 1 fő külső szakember rész munkaidőben látta el, a 2023. évre a rendelkezésre álló humán erőforrással terveztünk.

#### 4. A belső ellenőrzés 2023. évi munkaidő mérlege

A Polgármesteri Hivatalban a rendelkezésre álló erőforrások nagyobbik hányadát (261 nap) a Polgármesteri Hivatali ellenőrzésekre fordítjuk. A Nemzetiségi Önkormányzatok ellenőrzésére 40 nappal (a teljes kapacitás 13%-a) tervezünk.

#### 5. A 2023. évre tervezett ellenőrzések téma, típus és időpont szerinti megoszlásban

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Nemzetiségi Önkormányzatainak 2023. évi Belső ellenőrzési munkatervét az 1. számú melléklet tartalmazza. A táblázatban feltüntettük az ellenőrzés típusát, tárgyát, célját, az ellenőrizendő időszakot, az ellenőri kapacitást, az ellenőrzés ütemezését, valamint az ellenőrzött Nemzetiségi Önkormányzatot.

**A terv minden Nemzetiségi Önkormányzatra vonatkozóan azonos témát határoz meg, amely a nemzetiségi önkormányzat gazdálkodásának vizsgálata, a pénzeszközök felhasználásának ellenőrzését tűzi ki.**

#### 6. Monitoring tevékenység


A belső ellenőrzés folyamatosan figyelmet fordít az ellenőrzési jelentések után készített intézkedési tervben foglalt feladatok végrehajtásának követésére. Az ellenőrzés lezárása után megtörténik az intézkedési terv Jegyző általi jóváhagyása, illetve az abban foglaltak teljesülésének ellenőrzését figyelemmel kísérik.

#### 7. Egyéb feladatok

- Az ellenőrzésekre való felkészülés, szakmai anyagok áttanulmányozása, szükség esetén szakmai konzultáció megszervezése az ellenőrzési tevékenység támogatása érdekében.
- Az ellenőrzések befejezése után a jelentések elkészítése és az ellenőzöthöz történő eljuttatása. Az ellenőrzésekben érintett vezetők tájékoztatása.
- Az éves ellenőrzési terv, valamint az éves ellenőrzési tevékenységről szóló beszámoló elkészítése, és megküldése a Képviselő-testületnek jóváhagyásra.
- A Bkr.-ben előírt belső ellenőrzési nyilvántartások folyamatos vezetése.

Budapest, 2022. november 14.



  
Kovács Katalin  
belső ellenőrzési vezető

Mellékletek:

- 1.sz. melléklet - 2023. évi belső ellenőrzési munkaterv
- 2.sz. melléklet - 2023. évi kockázatelemzés

**Jóváhagyom:**

Budapest, 2022. november



  
Vargáné dr. Kremzner Zsuzsanna  
jegyző



## Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Nemzetiségi Önkormányzatai

### 2023. évi belső ellenőrzési terv

Sor- szám	Az ellenőrzés tárgya	Az ellenőrzés célja, módszerei, ellenőrizendő időszak	Azonosított kockázati tényezők	Az ellenőrzés típusa	Az ellenőrzött szerv, szervezeti egység	Az ellenőrzés tervezett ütemezése	Az ellenőrzésre fordítandó kapacitás (ellenőri nap)
1.	A Nemzetiségi Önkormányzat gazdálkodásának vizsgálata, a pénzeszközök felhasználásának ellenőrzése	Célja: Annak megállapítása, hogy a pénzeszközök felhasználása a cselekvési programmal összhangban történt-e, valamint a kapcsolódó kifizetések, illetve a nyilvántartás vezetése megfelelően történt-e. Módszer: tételes vizsgálat Időszak: 2022. év	- a kapott pénzeszközök felhasználása és dokumentáltsága nem megfelelően történik meg, - a nyilvántartása vezetése nem naprakész,	pénzügyi- szabály- szerűségi	<b>Újbuda Bolgár Önkormányzata</b>	2023. III. negyedév	3
2.	A Nemzetiségi Önkormányzat gazdálkodásának vizsgálata, a pénzeszközök felhasználásának ellenőrzése	Célja: Annak megállapítása, hogy a pénzeszközök felhasználása a cselekvési programmal összhangban történt-e, valamint a kapcsolódó kifizetések, illetve a nyilvántartás vezetése megfelelően történt-e. Módszer: tételes vizsgálat Időszak: 2022. év	- a kapott pénzeszközök felhasználása és dokumentáltsága nem megfelelően történik meg, - a nyilvántartása vezetése nem naprakész,	pénzügyi- szabály- szerűségi	<b>Újbuda Cigány Önkormányzata</b>	2023. III. negyedév	3

3.	A Nemzetiségi Önkormányzat gazdálkodásának vizsgálata, a pénzeszközök felhasználásának ellenőrzése	Célja: Annak megállapítása, hogy a pénzeszközök felhasználása a cselekvési programmal összhangban történt-e, valamint a kapcsolódó kifizetések, illetve a nyilvántartás vezetése megfelelően történt-e. Módszer: tételes vizsgálat Időszak: 2022. év	- a kapott pénzeszközök felhasználása és dokumentáltsága nem megfelelően történik meg, - a nyilvántartása vezetése nem naprakész,	pénzügyi-szabály-szerűségi	Újbuda Görög Önkormányzata	2023. III. negyedév	3
4.	A Nemzetiségi Önkormányzat gazdálkodásának vizsgálata, a pénzeszközök felhasználásának ellenőrzése	Célja: Annak megállapítása, hogy a pénzeszközök felhasználása a cselekvési programmal összhangban történt-e, valamint a kapcsolódó kifizetések, illetve a nyilvántartás vezetése megfelelően történt-e. Módszer: tételes vizsgálat Időszak: 2022. év	- a kapott pénzeszközök felhasználása és dokumentáltsága nem megfelelően történik meg, - a nyilvántartása vezetése nem naprakész,	pénzügyi-szabály-szerűségi	Újbuda Horvát Önkormányzata	2023. III. negyedév	3
5.	A Nemzetiségi Önkormányzat gazdálkodásának vizsgálata, a pénzeszközök felhasználásának ellenőrzése	Célja: Annak megállapítása, hogy a pénzeszközök felhasználása a cselekvési programmal összhangban történt-e, valamint a kapcsolódó kifizetések, illetve a nyilvántartás vezetése megfelelően történt-e. Módszer: tételes vizsgálat Időszak: 2022. év	- a kapott pénzeszközök felhasználása és dokumentáltsága nem megfelelően történik meg, - a nyilvántartása vezetése nem naprakész,	pénzügyi-szabály-szerűségi	Újbuda Lengyel Önkormányzata	2023. III. negyedév	3
6.	A Nemzetiségi Önkormányzat gazdálkodásának vizsgálata, a pénzeszközök felhasználásának ellenőrzése	Célja: Annak megállapítása, hogy a pénzeszközök felhasználása a cselekvési programmal összhangban történt-e, valamint a kapcsolódó kifizetések, illetve a nyilvántartás vezetése megfelelően történt-e. Módszer: tételes vizsgálat Időszak: 2022. év	- a kapott pénzeszközök felhasználása és dokumentáltsága nem megfelelően történik meg, - a nyilvántartása vezetése nem naprakész,	pénzügyi-szabály-szerűségi	Újbuda Német Önkormányzata	2023. III. negyedév	3

7.	A Nemzetiségi Önkormányzat gazdálkodásának vizsgálata, a pénzeszközök felhasználásának ellenőrzése	Célja: Annak megállapítása, hogy a pénzeszközök felhasználása a cselekvési programmal összhangban történt-e, valamint a kapcsolódó kifizetések, illetve a nyilvántartás vezetése megfelelően történt-e. Módszer: tételes vizsgálat Időszak: 2022. év	- a kapott pénzeszközök felhasználása és dokumentáltsága nem megfelelően történik meg, - a nyilvántartása vezetése nem naprakész,	pénzügyi-szabály-szerűségi	Újbuda Örmény Önkormányzata	2023. III. negyedév	3
8.	A Nemzetiségi Önkormányzat gazdálkodásának vizsgálata, a pénzeszközök felhasználásának ellenőrzése	Célja: Annak megállapítása, hogy a pénzeszközök felhasználása a cselekvési programmal összhangban történt-e, valamint a kapcsolódó kifizetések, illetve a nyilvántartás vezetése megfelelően történt-e. Módszer: tételes vizsgálat Időszak: 2022. év	- a kapott pénzeszközök felhasználása és dokumentáltsága nem megfelelően történik meg, - a nyilvántartása vezetése nem naprakész,	pénzügyi-szabály-szerűségi	Újbuda Román Önkormányzata	2023. III. negyedév	3
9.	A Nemzetiségi Önkormányzat gazdálkodásának vizsgálata, a pénzeszközök felhasználásának ellenőrzése	Célja: Annak megállapítása, hogy a pénzeszközök felhasználása a cselekvési programmal összhangban történt-e, valamint a kapcsolódó kifizetések, illetve a nyilvántartás vezetése megfelelően történt-e. Módszer: tételes vizsgálat Időszak: 2022. év	- a kapott pénzeszközök felhasználása és dokumentáltsága nem megfelelően történik meg, - a nyilvántartása vezetése nem naprakész,	pénzügyi-szabály-szerűségi	Újbuda Ruszin Önkormányzata	2023. III. negyedév	3
10.	A Nemzetiségi Önkormányzat gazdálkodásának vizsgálata, a pénzeszközök felhasználásának ellenőrzése	Célja: Annak megállapítása, hogy a pénzeszközök felhasználása a cselekvési programmal összhangban történt-e, valamint a kapcsolódó kifizetések, illetve a nyilvántartás vezetése megfelelően történt-e. Módszer: tételes vizsgálat Időszak: 2022. év	- a kapott pénzeszközök felhasználása és dokumentáltsága nem megfelelően történik meg, - a nyilvántartása vezetése nem naprakész,	pénzügyi-szabály-szerűségi	Újbuda Szerb Önkormányzata	2023. III. negyedév	3

11.	A Nemzetiségi Önkormányzat gazdálkodásának vizsgálata, a pénzeszközök felhasználásának ellenőrzése	Célja: Annak megállapítása, hogy a pénzeszközök felhasználása a cselekvési programmal összhangban történt-e, valamint a kapcsolódó kifizetések, illetve a nyilvántartás vezetése megfelelően történt-e. Módszer: tételes vizsgálat Időszak: 2022. év	- a kapott pénzeszközök felhasználása és dokumentáltsága nem megfelelően történik meg, - a nyilvántartása vezetése nem naprakész,	pénzügyi-szabály-szerűségi	Újbuda Szlovák Önkormányzata	2023. III. negyedév	3
12	A Nemzetiségi Önkormányzat gazdálkodásának vizsgálata, a pénzeszközök felhasználásának ellenőrzése	Célja: Annak megállapítása, hogy a pénzeszközök felhasználása a cselekvési programmal összhangban történt-e, valamint a kapcsolódó kifizetések, illetve a nyilvántartás vezetése megfelelően történt-e. Módszer: tételes vizsgálat Időszak: 2022. év	- a kapott pénzeszközök felhasználása és dokumentáltsága nem megfelelően történik meg, - a nyilvántartása vezetése nem naprakész,	pénzügyi-szabály-szerűségi	Újbuda Szlovén Önkormányzata	2023. III. negyedév	3
13.	A Nemzetiségi Önkormányzat gazdálkodásának vizsgálata, a pénzeszközök felhasználásának ellenőrzése	Célja: Annak megállapítása, hogy a pénzeszközök felhasználása a cselekvési programmal összhangban történt-e, valamint a kapcsolódó kifizetések, illetve a nyilvántartás vezetése megfelelően történt-e. Módszer: tételes vizsgálat Időszak: 2022. év	- a kapott pénzeszközök felhasználása és dokumentáltsága nem megfelelően történik meg, - a nyilvántartása vezetése nem naprakész,	pénzügyi-szabály-szerűségi	Újbuda Ukrán Önkormányzata	2023. III. negyedév	3

Készítette: Kovács Katalin  
belső ellenőrzési vezető  
Budapest, 2022. November 14.

Kockázatelemzés a 2023. évi tervezéshez

Sorszám	Munkafolyamatok kockázata	Belső kockázatok							Értékelés	
		Jogszabályi megfelelés	Szervezeti változás	Szabályozottság megfelelése	Szabályzatok betartása	Kontrollok megbízhatósága	Pénzügyi szabálytalanságok valószínűsége	Munkatársak képzettsége és tapasztalata	Kockázati pontok összesen	Minősítés
	<b>Hatás</b>	4	5	5	3	5	5	3		
1	Megállapodás és egyéb szabályozók elkészítése és jogszabályi megfelelése	3	3	5	4	4	1	2	95	KÖZEPES
2	Pénzügyi és egyéb szabályozások megfelelése	3	3	4	4	3	2	2	90	KÖZEPES
3	Pénzügyi kontrollok kialakítása	3	3	3	3	5	2	3	95	KÖZEPES
4	Pénzügyi kontrollok gyakorlása	2	3	2	5	4	5	2	99	KÖZEPES
5	Vagyonnyilatkozat-tétel megléte	5	3	5	5	2	1	3	99	KÖZEPES
6	Kötelezően közzéteendő adatok megfelelése	3	3	3	4	3	2	3	88	KÖZEPES
7	Kézpénzes kiadások	2	3	3	3	2	1	1	65	ALACSONY
8	Banki kiadások	2	3	3	3	2	1	1	65	ALACSONY
9	A programok megvalósulásának pénzügyi elszámolásának megfelelése	3	3	3	4	4	5	2	105	MAGAS
10	Adatszolgáltatások teljesítése	2	4	2	4	5	1	3	89	KÖZEPES
11	Kontrollrendszer kialakításának megfelelése	4	3	5	4	3	3	1	101	KÖZEPES

Kockázati pont=  
Sulyok x Valószínűség

Kockázati pontok száma  
70 alatt  
70-100  
101 felett

Kockázati pontok minősítése  
= alacsony  
= közepes  
= magas

Készítette: Kovács Katalin  
belső ellenőrzési vezető  
Budapest, 2022. november 14.





Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Ruszin Önkormányzata  
Русинське Самосправованя XI. район Уйбуда  
1113 Budapest, Bocskai út 39-41.  
E-mail: [ruszin-forum@ujbuda.hu](mailto:ruszin-forum@ujbuda.hu)

## Pénzügyi és Költségvetési Igazgatóság

**dr. Lantos Ottó**  
Igazgató  
részére

Ikt.sz.: I/71/32 /2022  
Ügyintéző: Filep Anita  
Telefon.: 36 70 684 7407  
Tárgy: 2022. évi költségvetés  
előirányzatainak átcsoportosítása

Helyben

## Tisztelt Igazgató Úr!

Tájékoztatom, hogy az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 34. § (2) bekezdése alapján a 51/2019. (XI.20.) ÚRuÖ határozatban rögzített felhatalmazással élve, az Újbuda Ruszin Önkormányzata 2022. évi költségvetésének kiadási előirányzatait átcsoportosítom az alábbiak szerint:

### A Kiadások oldalán:

- A 3. Dologi kiadások 3.3.3 Egyéb szolgáltatások sort csökkentem 20.000,-Ft-tal, illetve a
- 5.1. Informatikai eszközök beszerzése, létesítése sorát megemelem 20.000,- Ft-tal.

Budapest, 2022. november 17.

Tisztelettel:



Hladinec Péter elnök